

# DELIVERY NOTE



® NTZ Nederland B.V.

Sydneystraat 37  
3047 BP Rotterdam

Netherlands

Tel: 010-2383818

Lieferantennummer: 91017520

Delivery No. : 17307175  
Delivery Date : 10/01/2022  
Sales order no. : 17207406  
Your reference : 550004065401  
Delivery method : Ex Works  
Payment method : 60 days nett

DELIVERY TO: Magna PT S.p.A.  
Mrs. Netherlands  
Via dei Ciclamini 4

70026 Modugno (Bari)  
Italy IT

765625

| Quantity | Item Code   | Description                                     | Total ordered | Unit |
|----------|-------------|-------------------------------------------------|---------------|------|
| 32400    | 25172067.13 | DCT300 Pressure Filter with Orifice 25172067.13 | 32400         | pcs  |

180306833

5011729855

KUENNE-NAGEL S.r.l.  
ACCESSIONE MERCE

Quantità dichiarata: 32400

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio: 3

Quantità Imballi:

Conformità alle schede d'imballo: ☒ YES ☐ NO

Data controllo: 14/01/22

Firma

Green O-ring

*[Signature]*

## ORDERED BY:

Magna PT S.p.A.  
Mrs. Scrimieri  
Via dei Ciclamini 4

70026 Modugno (Bari)  
Italy

## BILLING ADDRESS:

Magna PT S.p.A.  
Mrs. Scrimieri  
Via dei Ciclamini 4

70026 Modugno (Bari)  
Italy

## COMMENTS:

## SIGNATURE & COMPANY STAMP:



NTZ Nederland BV

Sydneystraat 37, 3017 BP Rotterdam

Tel.: +31-107383818



Seit über ...

50 Jahre



## CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 22-000128 vom 10.01.2022



22-000128

Ludwigsburg, 10.01.2022

Seite 1 von 1

|                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                     |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>1 Absender / Expéditeur</b><br>NTZ NEDERLAND BV<br>Sydneystraat 37<br>3044 ROTTERDAM<br>NIEDERLANDE                                                                                                    |                                                                                                                                                     | <b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF</b><br><b>LETTE DE VOITURE INTERNATIONALE</b><br><b>CMR</b><br>Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR).<br>Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR). |                                                                                     |
| <b>2 Empfänger / Destataire</b><br>MAGNA PT S.p.A.<br>VIA DEI CICLAMINI, 4<br>70026 MODUGNO<br>ITALIEN                                                                                                    |                                                                                                                                                     | <b>6 Frachtführer / Transporteur</b><br><b>SCHWEITZER GmbH &amp; Co.</b><br><b>Intern. Spedition KG</b><br>Carl-Benz-Straße 23<br>71634 Ludwigsburg<br><b>Benutzte Gen.-Nr.:</b><br>D-08-019-G-0158                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                     |
| <b>3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise</b><br>Ort / Lieu <b>MODUGNO</b><br>Land / Pays <b>Italien</b> Zeit / Temps<br>Datum / Date <b>14.01.2022</b>            |                                                                                                                                                     | <b>7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                     |
| <b>4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise</b><br>Ort / Lieu <b>Rotterdam</b><br>Land / Pays <b>Niederlande</b> Zeit / Temps<br>Datum / Date <b>10.01.2022</b> |                                                                                                                                                     | <b>8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers / Réserves et observations des transporteurs</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                     |
| <b>5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes</b>                                                                                                                                                         |                                                                                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                     |
| <b>9 Pos. 10 Zeichen/Nr.</b><br>No. Marques et numéros<br><b>1 17307175</b>                                                                                                                               | <b>11 Anzahl der LM</b><br>Nombre des colis<br><b>3</b>                                                                                             | <b>12 Art der Verpackung</b><br>Mode d'emballage<br><b>COLLI</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | <b>13 Bezeichnung des Gutes</b><br>Nature de la marchandise<br><b>Getriebeteile</b> |
|                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                     | <b>14 Gewicht, kg</b><br>Poids, kg<br><b>1.155</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | <b>15 Umfang</b><br>cbm<br><b>73,58</b>                                             |
| <b>Summe:</b><br>Total <b>3,00 COLLI</b>                                                                                                                                                                  |                                                                                                                                                     | <b>1.155,00</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                     |
| <b>16 Anweisungen des Absenders</b>                                                                                                                                                                       |                                                                                                                                                     | <b>17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen</b><br>von bis km                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                     |
| <b>18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement</b><br><b>unfrei - Rechnung an Empfänger</b>                                                                                              |                                                                                                                                                     | <b>21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières</b><br><br>Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.                                                                                                                                                           |                                                                                     |
| <b>19 Kfz</b> Amtliches Kennzeichen <b>Nutzlast in t</b><br>Anhängen<br>Fahrer                                                                                                                            |                                                                                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                     |
| <b>22 Benutzter Grenzübergang</b>                                                                                                                                                                         |                                                                                                                                                     | <b>27 Gut 22-000128 empfangen am</b> Datum / Date<br><b>11.01.2022</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                                                     |
| <b>20 NTZ NEDERLAND BV</b><br>NL-3044 Rotterdam<br><br>Unterschrift und Stempel des Absenders<br>Signature et timbre l'expéditeur                                                                         | <b>23 SCHWEITZER GmbH &amp; Co.</b><br>D-71634 Ludwigsburg<br><br>Unterschrift und Stempel des Frachtführers<br>Signature et timbre du transporteur | <b>28 MAGNA PT S.p.A.</b><br>VIA DEI CICLAMINI, SNC<br>70026 MODUGNO (BA)<br>I-70026 MODUGNO<br><br>Unterschrift und Stempel des Empfängers<br>Signature et timbre de destinataire                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                     |

verifica su qualità e quantità

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG  
Carl-Benz-Straße 23  
71634 Ludwigsburg  
Telefon (0 71 41) 24 51-0  
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer  
Amtsgericht: Ludwigsburg  
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856  
Internet: www.schweitzer-spedition.de

COMMERZBANK  
Konto: 0501540800  
BLZ: 604 600 08  
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5408 00  
SWIFT: DRESDEFF604